

ACQUA ECO

1-Komponenten Wasserlack
Vernis Aqueu à 1 composant
Vernisce ad acqua monocomponente
1-component water-based lacquer

matt
mat
opaco
matt



BAUWERK[®]
Parkett

Bauwerk Parkett AG
Neudorfstrasse 49
CH-9430 St. Margrethen
T +41 71 747 74 74
info@bauwerk.com

**Bauwerk Parkett
Vertriebs GmbH**
Gnigler Strasse 61
A-5020 Salzburg
T +43 662 873 871 0
salzburg@bauwerk.com

Bauwerk Parkett GmbH
Bahnhofstraße 77
D-72411 Bodelshausen
T +49 7471 700 0
bodelshausen@bauwerk.com

Bauwerk Parquet SARL
Savoie Hexapole – Actipole 4
Rue Maurice Herzog
FR-73420 Viviers du Lac
T +33 4 79 34 17 12
france@bauwerk.com

www.bauwerk-parkett.com

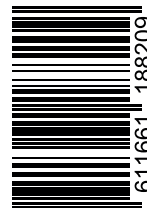
5 lt

nur für gewerbliche
Anwender
Réservé aux utilisateurs
professionnels
impiego solamente a titolo
professionale
only for commercial users

**Gefahren- und
Sicherheitshinweise:**
siehe Innenseiten



Art.Nr. 1011 6917



7

611661 188209

i

DEUTSCH

Produktbeschreibung

- › 1-Komponenten Wasserlack auf Polyurethanbasis für die Oberflächenbehandlung von Parkettböden im Wohn- und öffentlichen Bereich
- › Gute Abrieb- und Verschleissfestigkeit
- › Beständig gegen übliche Haushaltschemikalien
- › Acqua Eco enthält keine Gefahrenstoffe. Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig
- › Frei von schädlichen Substanzen wie: NMP, APEO, Butylglycol

Verarbeitung

- › Die Fugenverklebung von Wasserlacken kann bei bestimmten Parkettarten und auf Fussbodenheizung zu Abrissfugen und unregelmässiger Fugenbildung führen. Aus diesem Grund wird generell der vorgängige Einsatz der wasserbasierten Grundierung Bauwerk Acqua Prime Eco empfohlen
- › Acqua Eco wird ohne Zusatz und unverdünnt mit der Wasserlackrolle aus dem Vorratsbehälter oder dem Gebinde verarbeitet
- › Die min. Boden- und Lacktemperatur beträgt 15°C, die Raumtemperatur muss über 18°C liegen
- › Die zu versiegelnden Flächen müssen frei von Schleifstaub, Öl, Wachs und Verunreinigungen sein
- › Acqua Eco wird mit der Wasserlackrolle aufgetragen (Verbrauch 1 Liter/8 – 10m² d.h. 100 – 125 g/m² pro Anstrich)
- › Folgender Versiegelungsaufbau wird empfohlen: Ein Anstrich Acqua Prime Eco und zwei Anstriche Acqua Eco
- › Den Zwischenschliff grundsätzlich erst vor dem letzten Decklackanstrich ausführen. Für den Lackzwischen Schliff Schleifpads oder Schleifgitter der Körnung 120 oder 150 verwenden
- › Die fertige Versiegelung kann am Tag nach dem letzten Anstrich betreten werden. Auslegen von Teppichen oder auftragen von Pflegemitteln frühestens nach einer Woche Aushärtezeit
- › Achtung: Acqua Eco ist nicht geeignet zur Nachversiegelung von Fertigparkett

Technische Daten

- › Verbrauch: 100 – 125 g/m² pro Anstrich
- › Trocknungszeit: 1 – 2 Stunden (bei 20°C und 50% rel. Luftfeuchtigkeit)
- › Lackzwischen schliff: nach ca. 4 Stunden

Lagerung

- › 1 Jahr ab Herstellungsdatum in ungeöffneter Originalverpackung
- › Nicht unter 5°C und nicht über 25°C lagern
- › Vor Frost zu schützen

Reinigung der Arbeitsgeräte

- › Werkzeuge können unmittelbar nach dem Benutzen mit Wasser gereinigt werden
- › Ausgehärtete Lackreste können nur mit Aceton/Spirituss entfernt werden
- › Lackreste nicht in die Kanalisation geben, sondern der Abfallentsorgung zuführen

Wassergefährdungsklasse

WGK 1: schwach wassergefährdend

Abfallschlüsselnummer

08 01 12

Vorbehalt

Obigen Angaben liegen umfassende Versuche in Labor und Praxis zugrunde. Da die Verhältnisse, unter denen unsere Produkte verwendet werden, nicht unserer Kontrolle unterliegen, können wir nur für die Qualität des Lackes garantieren.

Hinweise auf unseren Merkblättern und Sicherheitsdatenblättern sind zu beachten.

EUH208 Enthält Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on [EG br. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on [EG br. 220-239-6] (3:1); 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Adipohydrazid. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

EUH210 Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich



FRANÇAIS

Description du produit

- › Vernis mono-composant en solution aqueuse à base de polyuréthane pour le traitement de surface des parquets dans l'habitat et les bâtiments publics
- › Bonne résistance à l'abrasion et à l'usure
- › Résiste aux produits chimiques ménagers courants
- › Acqua Eco ne contient aucune substance dangereuse. Le produit n'est pas soumis à une obligation de marquage
- › Exempt de substances nocives telles que: NMP, APEO, butylglycol

Mise en œuvre

- › L'application de vernis aqueu sur des joints peut être la cause de joints ouverts sur certains types de parquet et sur le chauffage au sol ainsi que de fissures irrégulières. C'est la raison pour laquelle nous recommandons en général d'appliquer préalablement l'apprêt à base aqueuse Bauwerk Acqua Prime Eco
- › Acqua Eco s'applique sans additif et sans être diluée, à l'aide du rouleau à vernis aqueu, à partir du réservoir ou du bidon
- › La température minimale du sol et du vernis est de 15 °C, la température du local doit être supérieure à 18 °C
- › Les surfaces à vitrifier doivent être exemptes de poussière de ponçage, d'huile, de cire et/ou d'impuretés
- › Acqua Eco s'applique à l'aide du rouleau à vernis aqueu (consommation 1 litre/8-10m², c.-à-d. 100-125 g/m² par couche)
- › La structure de vitrification suivante est recommandée: 1 couche d'Acqua Prime Eco et 2 couches d'Acqua Eco
- › Le ponçage intermédiaire ne doit être systématiquement effectué qu'avant la dernière couche de vernis de finition. Pour le ponçage intermédiaire du vernis, utiliser des blocs de ponçage ou des grilles de ponçage d'une granulation de 120 ou 150
- › Il n'est permis de marcher sur la vitrification terminée que le jour suivant l'application de la dernière couche. La pose de tapis ou l'application de produits d'entretien n'est permise au plus tôt qu'au bout d'une semaine de durcissage
- › Attention: Acqua Eco ne convient pas pour la revitrification de parquets finis

Caractéristiques techniques

- › Consommation: 100-125 g/m² par couche
- › Temps de séchage: 1-2 heures (à 20 °C et 50% d'humidité relative de l'air)
- › Ponçage intermédiaire du vernis: au bout de 4 heures

Stockage

- › 1 an à partir de la date de fabrication, dans l'emballage d'origine non ouvert
- › Ne pas stocker à une température inférieure à 5 °C ou supérieure à 25 °C
- › Protéger du gel

Nettoyage de l'outillage

- › Les outils peuvent être immédiatement nettoyés à l'eau après utilisation
- › Les résidus de vernis durcis peuvent être éliminés à l'acétone/alcool éthylique
- › Ne pas évacuer les restes de vernis dans la canalisation mais les amener à un centre d'élimination des déchets

Classe de pollution de l'eau

WGK 1: légèrement dangereux pour l'eau

Numéro-clé de déchet: 08 01 16

Restrictions

Les indications ci-dessus reposent sur de nombreux essais effectués en laboratoire et dans la pratique. Comme les conditions dans lesquelles nos produits sont utilisés ne sont pas soumises à notre contrôle, nous ne pouvons garantir que la qualité du vernis.

Suivre les indications des fiches de sécurité

EUH208 Contient Mélange de: 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. 247-500-7]
2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] (3:1); Adipohydrazide.
Peut produire une réaction allergique.

EUH210 Fiche de données de sécurité disponible sur demande.



ITALIANO

Descrizione del prodotto

- › Lacca ad acqua monocomponente a base di poliuretano per il trattamento superficiale di pavimenti a parquet in ambienti residenziali e pubblici
- › Buona resistenza ad attrito ed usura
- › Resistente a prodotti chimici usati in ambiente domestico
- › Acqua Eco non contiene sostanze pericolose. Il prodotto non è soggetto ad obbligo di contrassegno
- › Esente da sostanze nocive come: NMP, APEO, glicole butilico

Lavorazione

- › L'incollaggio delle fughe da parte delle vernici ad acqua può causare, in determinati tipi di parquet e in caso di riscaldamento al pavimento, crepe e formazione di fughe irregolari. Per questo motivo si consiglia generalmente l'impiego preventivo di uno strato di fondo Bauwerk Acqua Prime Eco a base di acqua
- › Acqua Eco viene lavorato, senza additivi e diluizione, con il rullo per vernici a base di acqua, direttamente dal contenitore o dalla confezione
- › La temperatura minima del pavimento e della vernice è di 15°C, la temperatura ambiente deve essere superiore a 18°C
- › Le superfici da verniciare devono essere libere da polvere di levigatura, olio, cera e impurità
- › Acqua Eco viene applicato con rullo per vernici a base di acqua (consumo 1 litro/8 - 10 m² cioè 100 - 125 g/m² per strato)
- › Si raccomanda la seguente applicazione: 1 strato di Acqua Eco e 2 strati di Acqua Prime Eco
- › Eseguire fondamentalmente la lamatura intermedia solo prima dell'ultima applicazione di vernice. Per la lamatura intermedia impiegare dischi abrasivi o rete abrasiva con grana 120 o 150
- › La verniciatura finita può essere percorsa il giorno successivo all'ultima applicazione
- › Stesura di tappeti o applicazione di mezzi protettivi non prima di una settimana di essiccazione
- › Attenzione: Acqua Eco non è indicata per la verniciatura supplementare di parquet prefiniti

Caratteristiche tecniche

- › Consumo: 100 - 125 g/m² per strato
- › Tempo di essiccazione: 1 - 2 ore (a 20°C e 50% di umidità relativa)
- › Lamatura intermedia: Dopo 4 ore

Stoccaggio

- › 1 anno dalla data di produzione nella confezione originale sigillata
- › Non conservare a temperatura inferiore a 5°C o superiore a 25°C
- › Proteggere dal gelo

Pulizia degli apparecchi di lavoro

- › Dopo l'uso, gli attrezzi possono essere puliti con acqua
- › Residui di lacca seccata possono essere eliminati usando acetone/spirito
- › Non eliminare i residui di vernice nella canalizzazione ma portarli allo smaltimento rifiuti

Classe di pericolo acqua

WGK 1: debolmente pericolose per le acque

Codice per lo smaltimento di rifiuti tossici

08 01 16

Riserva

Alla base delle suddette caratteristiche vi sono prove complete di laboratorio e di sperimentazione pratica. Poiché le condizioni, in cui i nostri prodotti vengono usati, sono fuori dal nostro controllo, possiamo garantire solo la qualità della vernice.

Attenersi alle istruzioni riportate nella scheda di sicurezza.

EUH208 Contiene Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7] 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1); Adipoidrazide. Può provocare una reazione allergica.

EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.


interseroh
137835


ARA
Altstoff Recycling Austria

ENGLISH

Product description

- › 1-component water varnish on polyurethane basis devised for surface treatment in living areas and public areas
- › Good abrasion and wear resistance
- › Resistant against common household chemicals
- › Acqua Eco does not contain any hazardous materials.
The product is not subject to any specific labelling requirements.
- › Free of harmful substances such as: NMP, APEO, butyl glycol

Application

- › On certain types of parquet and with under-floor heating, gluing the joints of water lacquers can lead to stub joints and irregular joint formation. For this reason, the prior application of the water based Ecor Bauwerk Acqua Prime Eco is generally recommended
- › Acqua Eco is applied with the water lacquer roller directly from the storage container or a tank without any additives and without thinning
- › The minimum floor and lacquer temperature is 15 °C, and the room temperature must be above 18 °C
- › The surfaces that are to be sealed must be free from sanding dust, oil, wax and soiling. Acqua Eco is applied with the water lacquer roller (application 1 litre/8 – 10 m² i.e. 100 – 125 g/m² per coat)
- › The following sealing build-up is recommended: 1 coat of Acqua Eco and 2 coats of Acqua Prime Eco
- › Intermediate sanding should always be carried out before the last top-coat of lacquer. Use sandpaper or sanding pads with 120 or 150 grain for the intermediate lacquer sanding
- › The sealed finish can be walked on one day after the application of the last coat
- › The floor should only be cleaned and carpets laid after about one week of hardening
- › Please note: Acqua Eco is not suitable for the resealing of pre-finished parquet

Technical data

- › Application: 100 – 125 g/m² per coat
- › Drying time: 1 – 2 hours (at 20 °C and 50% relative air humidity)
- › Intermediate sanding of the lacquer: after about 4 hours

Storage

- › 1 year from date of manufacture in unopened original packaging
- › Do not store below 5 °C or above 25 °C
- › Protect from frost

Cleaning the working tools

- › Tools can be cleaned with water immediately after use
- › Cured paint residue can be removed with acetone / rubbing alcohol.
- › Do not pour lacquer waste into the sewage system, but dispose of it in an appropriate disposal site

Water hazard class

WGK 1: low hazard to waters

Waste key number

08 01 16

Disclaimer

The above statements are based on comprehensive test in the laboratory and in practice. As the circumstances under which our products will be used are not under our control, however, we can only guarantee the quality of the lacquer.

Instructions from our leaflets and safety bulletins have to be followed.

EUH208 Contains Reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7], and 2-methyl-2H -isothiazol-3-one [ECno. 220-239-6] (3:1); adipohydrazide.
May produce an allergic reaction.

EUH210 Safety data sheet available on request.

